

I yu'xarij Pablo ti huo'ta'ítyi'ri' i Éfeso maj jo'cháatimee

Pablo pu hua'tyojtye'

¹ Nyáaj Pablo, a'íi nu pu'éen i Dios ti na'antyíhuoj juxié'vi'ra' jime' nyej nyij jaatyáhuire'en i Ciriístu' ti ajta Jesús pu'éen, nyaja'muatyojtye' mua'ajmaj mu siaj Éfeso ja'chej i siaj tyeítysteristyamua' pu'éen i Dios, siajta tyá'tzaahuatye' a'íj xu jin jimi séejre' i Ciriístu' ti ajta Jesús pu'éen.

² Che' i Dios i tavástara' ajta i Jesús ti ajta Ciriístu' pu'éen, miche' a'íin jamuaatyáhuire'en majta tyámua' jamuáa'uurej ja'mua tzajta'.

I tyaj jin tyé'tyojtzi're' i Dios a'íjna jime' i ti taatyáhuíi

³ Tyiche' tyaatatyójtzi're'en i Dios i ti yo'puáara'an pu'éen i tavástara' i Jesús ti ajta Ciriístu' pu'éen, ji'nye a'íj pu jitze i Ciriístu' tyitaatapuéjvej néijmi'i i tajapuá ti tyejé'sejre'.

⁴ Dios pu ta'antyíhuo i Ciriístu' jitze jájcuaj imuáj tí'ij quee xu jaatyatáahuava'caj i cháanacaj, tyej tyij néijmi'i jin tyámua' éenye'ej tá'ra'nyij i tatzájta', tyajta quee tyi'tíj jin á'itzeeria'aj jimi i Dios.

5 Ji'nye a'yaa pu tyitaaxié'vej tyej tyij yójmua'mua' pue'éenye'ej tá'ra'nyij a'íjna jitze ma'can i Ciríistu', je'ej ti a'ín jájcuaj imuáj tyitaaxié'vej.

6 A'íj pu jin a'yan jaatamua'aj tyej tyij a'náj tina'aj tyé'tyojtzi're'ej a'íjci jime' i ti jin naa huasé'rin i Dios, i ti juxié'vi'ra' jin taatá' i juyójtze ma'can i ti huápu'i'ij jaxie've'.

7 A'íi pu i Ciríistu' tajíme' tyu'nájchitaca' i Dios jimi ti'ij juxúure' eeráaxirej tajitzé ma'can ti'ij i Dios tyitaatú'uunyi' i tyaj jin ootyá'itzee.

8 Ji'nye a'yaa pu i Dios tyá'xie've' ti tyámua' tyitaatyátoonyij, ajta tajimí jaatyájtoo a'íjna i tyaj jin tyu'yí'tihua'an ajta tyej tyij néijmi'i tyojo'itéej tá'ra'nyij,

9 a'yaa pu tyitaatá' tyej tyij jáamua'tyij tyi'tíj ti puíríci' i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi. A'íi pu arí a'yan tyaaxá'pu'i'intaria'ca'aj ti'ij i Ciríistu' jimi taataséjratye'en i ti ju'avaataca'aj,

10 a'yaa pu'ij tya'róo'astej je'ej ti tyaaxájtaca'. Ajta a'íjna i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi a'íi pu a'ín pué'een ti'ij i Ciríistu' tyihuo'ta'íjtye'en néijmi'caa i maj tajapuá já'sejre', majta i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua.

11 Ciríistu' jimi pu i Dios anaquéej ta'antyíhuo ta'aj ij jamuán tyitáaci'tyij, a'yájna ti'ij i Dios tya'táraj, a'íi pu a'yan ricij je'ej ti tyá'xie've'.

12 A'yaa pu tyá'xie've' tyej ityáj anaquéej jajchó've'ej i Ciríistu', tyej tyij néijmi'i tyaatatyójtzi're'en i ti jin néijmi'i putyí'uurej.

13 Tyetyé'tyojtzi're' i Ciríistu', siajta mua'aj mu siaj jáanamujri' i nyúucarij ti a'yan tyi'ja'yájna,

i ti jin jamui'rátoosij, siajta tyá'antzaahuaj, mua'aj xu sij jitzán ajtyáma'cantaj xá'raa i Dios ti'ij a'ín ju júuricamej ja'mua jimi huatyájto i ti a'yan tya'tarájcaa.

¹⁴ A'íjna i júuricama'ra' i Dios a'íi pu a'ín pué'een i tyaj jin jamua'reej ti a'yan tyi'ja'yájna ti tyí'taci'tyij i Dios ti tyitaatá'sij, tipua'aj arí ja'antyíci'tyij i ti jin tii'rátoosij tyej tyij jimi ajtyáma'can tá'ra'nyij, tyej tyij tyaatatyójtzi're'en i ti jin néijmi'i putyí'uurej.

Pablo pu huá'huaviitze' i maj tyá'tzaahuatye'

¹⁵ A'íj nu jime' nyáaj jamua'ree siaj tyá'tzaahuatye' i tavástara' jimi i Jesús, siajta hua'xie've' néijmi'caa i maj tyeítyeristyamua' pué'een i Dios,

¹⁶ canu nyij ja'antyápua'citacaa nyaj tyé'tyojtzi're'ej i Dios ja'mua jime', nyajamua'tamua're'rihua'aj nu nyij huatyényuusij i Dios jimi.

¹⁷ A'yaa nu tyá'huaviiij i Dios i ti vástaria'ra' pué'een i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, i ti naa huasé'rin, ti'ij jamuaata'an i júuricamej i siaj jin tyámua'metyityoomuámua're'ej ajta ja'mua jimi huataséjre'en, ajta siaj sij jí're'can jime' jáamua'tyij.

¹⁸ A'yaa nu tyá'huaviiij i Dios ti'ij jamo'támiteeraste'en, siaj sij jáamua'reej tyi'tíj ti puírícij i siaj jajchó've', i ti jin i Dios jamuaatajé, ajta naa éenye'ej tyihuá'ci'tyij i tyeítyeristyamua'me'en i Dios,

19 ajta quee iteere' i ti jin huápu'i'ij tyu'yí'tin i Dios, i ti jin tye'entyimuáriej tatzájta' i tyej tyá'tzaahuatye'. A'íi pu a'íin pué'een i ti Dios jaataséjrataca' i ti jin néijmi'i putyí'uurej ti ajta jin uhuájca'nyej

20 ti'ij jaatájuuriteyey i Círíistu' ajta yo'ví'tij u ta-japuá ti'ij a'áa ya'ajcájra i jumuáca'ta' pujmua',

21 ajta jaatá' ti'ij néijmi'i putyí'uuriaj, ti tyu'ta'íjtaj, ti néijmi'i jin antyúumua'reeriaj a'íjna jime' i ti jin ántyapuaaj, ti'ij na'aj ijíij ti tyí'sejre' ajta je'ej ti ooj yatyojooméj.

22 Néijmi'i pu jin i Círíistu' antyúumua'reej, a'íi pu ajta i Círíistu' antyíhuaviihuaca' ti'ij a'íin pue'éenye'ej já'ra'nyij i hua' mu'uj néijmi'caa i maj jusi'rii i Dios jimi.

23 Ji'nye a'íimaj i maj jusi'rii i tyeyúuj tzajta' a'íi mu a'íin pué'een i tyévira' i Círíistu', a'íi pu hua' mu'uj pué'een, ji'nye a'íi pu a'íin pué'een i Círíistu' i ti néijmi'i tyámua' tyí'uurej.

2

Dios pu tajapuá huatanyúj i Círíistu' jitze ma'can

1 Jájcuaj imuáj xu mua'aj mui'chica'aj a'íjci jime' i siaj je'ej pua'aj rijcaa siajta jéehua á'ítzeeria'ca'aj,

2 a'yaa xu sij tyí'tyesejria'ca'aj, ji'nye a'yaa xu tyityetyúucha'iica'aj mati'ij ricij a'íimaj i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua, siajta a'yan rijcaa je'ej ti tya'ráanajchi a'íjna i ti íiyan tyí'ijta ajta a'íjma jimi i xiéjnyu'carij i maj séejre' áacaj

tzajta' i ti'ij ajta ca'nyíjra'aj hua'tá'caa mej mij quee ja'astej i Dios.

³ A'yaa tu tyajta néijmi'i ityáj jájcuaj imuáj tyi'tyesejria'ca'aj, a'yan tyetyityaaju'uj je'ej tyaj tyaaxié'va'ca'aj tajímua'aj, ajta je'ej ti tyitá'miteerastya'ca'aj. A'íj pu jime' a'yan tyi'taci'puáatacaj ti i Dios jéehua puéjtzij taatá'an, a'yájna ti'ij puéjtzij tyihuo'tá'sij i séecan.

⁴ Ajta i Dios jéehua pu tá'cu'vej ajta va'cán jin taxie've',

⁵ a'íj pu jin taatá' tyaj júurij tá'ra'nyij jamuán i Ciríistu', tyati'ij tyooj mui'chica'aj a'íjci jime' i tyaj á'itzeeria'ca'aj. A'íjna i ti jin jéehua já'muaxie've' i Dios a'íj xu jin seríj ja'ancuriáa' ti'ij jamuáahuire'en.

⁶ Ajta jamuán i Ciríistu' taatájuurityej, tyej tyij jamuán oorá'sej u tajapuá.

⁷ A'yaa pu a'íjna jin huaríj ti'ij jaataséjrataj i ti jin tá'ancu'vaxij ajta taaxié'vej a'íjci jitze ma'can i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een.

⁸ A'íj xu jitze ma'can i Dios ti jin já'muaxie've' mua'aj ja'ancuriáa' ti'ij jamuáahuire'en i siaj jin tyá'tzaahuatye'. Caxu jujímua'aj siana'aj jájtyo, sulu a'íi pu i Dios juxié'vi'ra' jin jamua'ancu'vaxij.

⁹ Caxu mua'aj jujímua'aj a'yan tyéejtyoj, ta'aj ij quee a'tíj ootzaahuatye'ej,

¹⁰ ji'nye i Dios pu a'íin pué'een i ti táataahuaca', a'íi pu táataahuaca' jimi i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een, tyej tyij tyámua' tyu'muárie'en, a'yan tyetyityaaju'uj je'ej ti a'íin

jájcuaaj tyitu'cájuyetyej.

Néijmi'i tu séej chájta'naj tyana'aj pué'een

¹¹ A'yaa pu'ij, mua'aj mu siaj quee Israel jitze ajtyáma'can, majta a'yan hua'tamuá'muaj tijin: “i maj quee ja'antysisí'chej i junavíj”, majta i maj ja'antysisí'chej i junavíj, majta jujíimua'aj a'yan huatóomua'aj tijin: “i maj ja'antysisí'chej i junavíj”,

¹² xo'támua'reej siaj jájcuaaj imuáj quee jimi ajtyáma'cantaca'aj i Ciriístu', siajta quee a'íjma jimi ajtyáma'cantaca'aj i maj Israel jitze ajtyáma'can, capu ij tyi'tíj ja'muaci'tyíche' i Dios jimi nusu i ti jin tya'tóoratziiri'. A'yaa xu éenye'que' séjria'ca'aj i cháanacaj japua, caxu jamua'ajcaa i Dios ajta quee má'hua'taca'aj i siaj jin jacho've'.

¹³ Ajta ijíj, mua'aj xu seríj jimi séejre' i Ciriístu' ti ajta Jesús pué'een a'íjci jime' ti a'íin juxúure' eeráaxirej, mua'aj mu siaj jájcuaaj imuáj a' imuáj já'sejria'ca'aj xu'ríj jimi séejre'.

¹⁴ Ciriístu' pu pué'een i ti taatyápua'rij i tatzájta'. A'íi pu a'yan táaruuj tyej tyij séej tyana'aj tyeítyeera' pue'éenye'ej tá'ra'nyij, a'íi pu jaatyú'uj i ti tyi'tyánaamuaaj ajta i tyaj jin tanyo'si'tya'ca'aj.

¹⁵ A'íi pu ja'antypuá'rij i nyúucarij i maj jin tyí'ijta'ca'aj majta jin tyúu'ijtya'ca'aj, ajta i maj huá'puaca'aj pu séej na'aj huatyátaahuaca', mej mij séej mana'aj tyeítyeera' pué'eenye'ej muá'ra'nyij. A'yaa pu éenye'que' huo'tyápua'rij.

¹⁶ A'íi pu ja'antypuá'rij i maj quee naa ja'huóomua'rajca'aj i séecan jamuán, ajta i maj

jó'tatee i cúruuj jitze a'íj pu jin jitzán ta'ajtyáhuii i Dios, tyej tyij séej tyana'aj tyévira' pue'éenye'ej tá'ra'nyij.

17 Ciriístu' pu mujo've'mej tí'ij jamuaaté'exaatye'en i nyúucarij i tí jin jamuaatyápua'ritye'en mu siaj a' imuáj jo'tyú'uuca'aj, siajta mu siaj yevéjri' séjria'ca'aj.

18 Ji'nye i Ciriístu' jimi tu pújoorej tyej tyij séej tyana'aj jin i júuricamej ajtyáxiirej i tavástara' jimi.

19 A'íj xu jin mua'aj quee che' a'ín pué'een i maj séej i chuéj japua já'ma'can, caxu che' ajéjre' já'sejre', sulu xu'ríj hua' jitze ajtyáma'can a'íjma jimi i maj jitzán séejre' i Dios, siajta tyeítyeristyamua'me'en pué'een.

20 A'yaa xu mua'aj een tí'ij i chí'ij, majta a'íimaj i tí huo'tajé i Jesús, majta i maj ará'tyeej tyí'xajtaca'aj i Dios jitze ma'can, a'yaa mu tyí'huíire' tí'ij tyetyéj tí japuan ájtaavijhuaj i jáxu'uj, ajta i Ciriístu' tí ajta Jesús pué'een, a'íi pu a'ín pué'een i tyetyéj tí jéetze' juxie've'.

21 I Ciriístu' jimi, néijmi'i pu i chí'ij huatyáama'aj ja'mej 'asta na'aj quee a'yan huárinyij tí'ij tyeyúuj tí jitzán i Dios iirájcaj.

22 Siajta mua'aj jitzán xu siajta tyúuvi'raxi'sij siaj sij a'yan tyí'huíire'ej xá'ra'nyij tí'ij tyeyúuj tí jitzán iirájcaj i júuricama'ra' i Dios.

3

Pablo pu a'íjna jin antyúumua'reej tí tyi-huó'ixaaty'e'en i maj séej chuéj japua ja'chej

¹ A'íj nu jin nyáaj Pablo eetyánami' a'íjci jime' nyaj jahuiire' i Ciríistu' i ti ajta Jesús pué'een tí'ij mua'ajmaj jamuáahuiire'en, mu siaj quee Israel jitze ajtyáma'can.

² Xu'ríj sij jamua'reej tí Dios naata'íj nyej nyij jamuaaté'exaatye'en i nyúucaria'ra' ajta je'ej tí tya'tóoraj mua'ajmaj jimi.

³ Dios pu arí naataséjraj i tí jimi ju'avaataca'aj, a'yájna nyati'ij nyeríj cí tyajamuaatayú'sej.

⁴ Típua'aj seríj jo'jívve'en, aj xu sij yo'itéej xá'ju'un je'ej nyaj tyiyó'itej tyámua' naa a'íjci jime' i tí ju'avaataca'aj i tí jin i Ciríistu' a'yan huaríj,

⁵ i tíquee eexúj huo'taséjratya'ca'aj a'íjma i tyeítýee i maj jájcuaj imuáj séjria'ca'aj, ajta ijíj i júuricama'ra' i Dios pu arí huo'taséjra a'íjma i maj jimi séejre' mej mij jaatyáhuiire'en, ajta a'íimaj i maj tyí'xajtaca'aj i Dios jitze ma'can.

⁶ A'íi pu a'ín pué'een i tí ju'avaataca'aj i nyúucaria'ra' i Dios i tí néijmi'que' a'yan tyihuá'jee maj antyóosiire'en i Ciríistu' jimi, mej mij síj mana'aj tyeítýeera' pue'éenye'ej muá'ra'nyij, majta néijmi'i ja'ancuriá'an a'íjna i tí jin tya'tóoratziiri' i Dios a'íjma jimi i maj Israel jitze ajtyáma'can.

⁷ A'íj nu jin nyáaj tye'entyájrurij nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra' i Dios, a'íi pu a'yan tyinaatapuéjvej juxié'vi'ra' jime' ajta ná'ancu'vaxij, a'íj pu jin jaataséjrataca' i tí néijmi'i jin putyí'uurej.

⁸ Nyáaj nu a'ín pué'een i tí jéetze' ciléenye' jin tyi'tyéjvee a'íjma jimi maj ciléenye' jin

tyityetyu'uj i Dios jimi, ajta a'íi pu tyámua' tyinaatyájtoo nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra' a'íijma i maj quee Israel jitze ajtyáma'can, mej mij jáamua'reej je'ej ti tyí'een i Círíistu' jimi.

⁹ A'yaa pu tyinaa'íjcaj nyej nyij huo'té'exaatye'en néijmi'caa je'ej ti i Dios tyaaxá'pui'intarej, i ti néijmi'i tyú'taahuaca', a'íi pu a'yan tyá'avaataca'aj tí'ij na'aj jájcuaj imuáj ti yaje'ré'nyej.

¹⁰ A'yaa tutyij íjij a'íimaj jimi tyá'mua'reej i maj jusi'rii u tyeyúuj tzajta', néijmi'i i maj jin tyí'ijta u tajapuá, majta mu tyí'táj jin antyúumua'reej jo'tij i Dios já'sejre', mej mij jáamua'reej ti quee síj na'aj i Dios ti jin a'yan huaríj i jumua'tzíira'aj jime'.

¹¹ Dios pu a'yan huaríj je'ej ti a'íin jájcuaj imuáj tyaaxá'pui'intarej, tí'ij i tavástara' Círíistu' ti ajta Jesús pué'een, a'íjna jin a'yan huarinyij.

¹² A'íj tutyij jimi i Círíistu' taxáahuaj séejre' tyej tyij ajtyáxiirej i Dios jimi, a'íj jitze tyetyi'ca'nyáaj i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye'.

¹³ A'íj nu jin a'yan tyaja'muahuaviij siaj quee juxaahuataj a'íjci jime' i nyaj ja'mua jime' ja-jpuéetzij, jí'nye jéehua pu naa tye'mej ja'mua jimi.

I tyaj jahuoo ajta i tyaj jin tyé'tyojtzire' i Dios

¹⁴ A'íj nu jin tyítunutaj jimi i vástaria'ra' i Círíistu',

15 i tyaj jitzán ja'ancuriáa' je'ej ti huatóomua'aj sáij ajta sáij i tyeítysteristyamua'me'en, ti'ij i jútye' ajta íiyan i cháanacaj japua.

16 A'yaa nu tyá'huoo ti i Dios ca'nyíjra'aj jamuaata'an i ja'mua tzajta', siaj sij a'íjci jitze aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios,

17 che' i Ciríistu' ja'mua tzajta' séjre'ej a'íjna jime' siaj tyá'tzaahuatye', ajta i siaj jin juxie've' a'íi pu pué'een i ti jéetze' juxie've' ja'mua jimi.

18 Siaj sij néijmi'i tyámua' ja'huóomua'raj siajta jáamua'reej ti jéehua já'muaxie've' i Ciríistu', ti'ij na'aj tyí'sejre' áatyej ímuáj, ajtyapuáj ímuáj, aacij ímuáj, a'íi pu a'íin pué'een i ti jin já'muaxie've'.

19 A'yaa nu tyá'huoo ja'mua jime' siaj sij jáamua'tyij i ti jin i Ciríistu' já'muaxie've', i tíquee je'ej ámiteere' tyej tyij yo'itéej tá'ra'nyij, ti'ij ajta néijmi'i jime' i Dios tyámua' tyajamaatyátoonyij.

20 Ajta íjij, tyetyé'tyojtzi're' i Dios, ti jéehua huápuí'ij jaayí'tin ti a'yan huárinyij je'ej tyaj tyaatáhuaviiraj, nusu je'ej tyaj tyí'mua'tzej, tyetyé'tyojtzi're' i ti jin néijmi'i putyí'uurej ti tatzájta' séejre'.

21 Tyiche' tyaatatyójtzi're'en i Dios jo'tyaj já'tasi'rii, tyajta a'íjci i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een, tyiche' tyé'tyojtzi're'ej ti'ij na'aj yutij jo'que'tij ja'mej jusén jime'. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

4

Néijmi'i tu séej tyeítyeera' tyana'aj pué'een i

júuricama'ra' jimi i Dios

¹ A'íj nu jin nyáaj, i nyaj eetyánami' a'íjna jime' nyaj jahuüre' i tavástara', a'yaa nu tyaja'muahuavij siaj tyámua' tyityetyúucha'íij, ji'nye a'í pu i Dios jamuaatajé.

² Caxu óotzaahuatye'ej sulu naa xu tyi-huojó'mua'raj, siajta quee jiye'tzín nyinyu'caj sulu setyo'táviicue' siahuá'xie've'ej séej siajta séej,

³ siajta huatyóoca'nyej siaj sij séej siana'aj tyeítyeera' pué'eenye', ji'nye a'í pu a'áa já'ma'can i júuricama'ra' jimi i Dios, a'íjna jime' siaj sij juxáahuaj séjre'ej.

⁴ Síj pu'uj i tyévira' ajta síj na'aj i júuricama'ra' i Dios, a'yájna tí'ij ajta i Dios ti jamuaatajé siaj séej siana'aj tyicho've'ej.

⁵ Síj pu'uj i tavástara', ajta síj na'aj i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', síj pu'uj ajta i tyaj nyúucaritze' huái'huaca'.

⁶ Síj pu'uj i Dios i tyaj néijmi'i jajvástara', i ti néijmi'caa jin antyúumua'reej, a'í pu ajta néijmi'i jin tyí'muarie' ajta néijmi'caa jimi séejre'.

⁷ Ajta ityájma pu i Ciríistu' tyitaatapuéjvej séej ajta séej je'ej ti a'íj tya'ránajchaca'.

⁸ A'íj pu jin a'yan tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: Tajapuá pu jo'ojnyéj ajta huojó'vítij a'íjma i ti huó'mué'tij tí'ij néijmi'caa eetyáanaaj, ajta huó'ta' a'íjma i jutyéityeristyamua' mej mij tyámua' tyityahuóocha'íin.

⁹ ¿Tyi'tanyí pu tyí'xaj i nyúucarij ti a'yan tyá'xaj yee “a'í pu tajapuá jo'ojnyéj”? A'yaa

pu huatóomua'aj tijin a'íi pu ajta anaquéej yava'cáanyej íyan i cháanacaj japua.

¹⁰ Ajta i ti yava'cáanyej, a'íi pu ajta a'íin pué'een i ti tajapua' jo'ojnyéj tí'ij tyu'néijmi'tare'en tí'ij na'aj pua'máj tyí'sejre'.

¹¹ A'íi pu hua'antyíhuoj i maj tamuáamuata' japuan hua'puaj ará'asej, ajta séecan mej mij Díos jitze ma'can tyu'taxáj, ajta séecan antyíhuo mej mij huó'ré'ixaatye'en i tyeítjee i nyúucaria'ra' i Díos, ajta séecan mej mij huó'cha'íin i maj just'rii, ajta séecan maj tyihuó'mua'tyej.

¹² A'yaa pu'ij tyámua' huó'ruuj i tyeítysteristyamua'me'en i Díos, mej mij a'íimaj tyu'tyáhuíire'en, majta tyíve'sej jamuán i Ciriístu',

¹³ 'asta tyana'aj quee séej tyévira' pue'éenye'ej tá'ra'nyij a'íjna i tyaj jin tyá'tzaahuatye', ajta tyej tyij jáamua'tyij i yójra' i Díos, aj tutyij néijmi'i huose'en i Ciriístu' jimi.

¹⁴ Catu che' a'yan éenye'ej tá'ju'un mati'ij i tí'riij, i maj cha'mana'aj tyojó'namuajran majta quee xu jamua'reej je'ej tiquee tyí'xa'pui'in, majta a'yan een tí'ij i jéetirij i ti áacaj jáatisij jo'tij na'aj pujmua', majta je'en séecan huá'cuanamuaj je'ej ti tyihua'ráanajchi maj tyihuó'ixaatye'en a'íjci jime' i ti hue'tzij pué'een.

¹⁵ Tyajta ityáj a'yaa tu tyi'xáataj tá'ju'un je'ej ti tyi'jí're'can jime', jí'nye tyátaxie've', a'yaa pu'ij tyúuxie've' tyaj huahuóse'en i Ciriístu' jamuán, jí'nye a'íi pu a'íin pué'een i taj mu'uj néijmi'caa ityájma.

16 Ajta i Ciríistu' jitze ma'can, néijmi'i tu i tyaj tasi'rii i tyeýúuj tzajta' tyihuóse'sij, a'íjna jime' tyaj taxie've' séej tyajta séej, a'yaa pu tye'mej tipua'aj néijmi'i metyí'muarie'ej je'ej ti tyihuo'ci'íj séej ajta séej.

Je'ej maj jájcuan jin tyí'tyechej i maj Ciríistu' jimi séejre'

17 A'yaa nu nyij tyajá'mua'ixaatye', nyajta a'yan tyajá'mua'ijcatye' i tavástara' jitze ma'can siaj quee che' a'yan tyityetyúucha'íij mati'íj i maj quee tyá'tzaahuatye', i maj a'yan tyí'tyechej je'ej ti i hua'mua'tziira'aj jitze tye'rányinyii tiquee tyi'tíj huüre'

18 majta quee tyi'tíj jó'itej. Camu a'íimaj jamua'reej je'ej ti tyí'een i Dios jimi, ji'nye camu tyihuojó'itej a'íjna jime' maj quee tóocua'nyii i juxiéjnyu'caa tzajta'.

19 Muríj huatyétze'riaca', majta a'íjna jimi hu-atóotoj je'ej ti tyi'tíj tyihua'ránajchi i hua'tzajta' mej mij néijmi'i jin tyu'xána'cire'en.

20 Siajta mua'aj, caxu a'íj jin jaamua'aj i Ciríistu' siaj sij a'yan cha'taj siana'aj je'ej pua'aj tyityetyúucha'íij,

21 ji'nye tyámua' xu tyáanamujri' i nyúucaria'ra' siajta a'íj jitze tyi'huó'itiiri' siaj sij a'yan tyi'tyeséere'ej xá'ra'nyij je'ej ti a'íin tyá'xie've', ajta a'yan tyi'ji'ré'can jime' jimi i Jesús.

22 A'íj pu jin a'yan tyúuxie've' siaj metyaja'ajhua'xij je'ej siaj jájcuaaj imuáj tyi'tyesejria'ca'aj, siajta yó'hua'xin je'ej siaj

tyityetyúucha'iica'aj, ji'nye je'ej pu pua'aj já'mua'uuriajca'aj i ti já'muacuanamuaajca'aj.

²³ A'yaa pu tyúuxie've' siaj huóojajcuare'en a'íjci jitze i siaj jin ma'umuámua're',

²⁴ siaj sij tyámua' naa tyityetyúucha'íij i ti tyi' jájcuaj jime', siaj sij a'yan éenye'ej xá'ra'nyij je'ej ti i Dios yan tyajamuaatyájtoo, i ti ajta ámiteeria'aj siaj tyámua' tyí'tyesejre' ji'ré'can jime'.

Tyiche' jusén jime' tyámua' huárinyij

²⁵ A'íj pu jin, caxu che' jucuanamuaaj, sulu siata'aj huatoojé'yacan jin tyaaté'exaatye'en i juxa'aj tyévíj, ji'nye néijmi'i tu séej tyana'aj tyévira' jitze ajtyáma'can.

²⁶ Típua'aj xaatanýnyu'cacuj, caxu a'íjci jin ootyá'itze'rihua'an i Dios jimi, caxu siajta á'tyeevi' siaj nyinyu'cacuj tyi'tíj jime'.

²⁷ Caxu jatá'care'en ti i tyiyáaru' avíitzij jin huataséjre'en ja'mua tzajta'.

²⁸ I ti tyí'nahua'ra'aj, che' quee che' tyí'nahua'aj, sulu che' tyu'muárie'en tí'ij tyi'tíj huamué'tin i ti jin huo'tyáhuüre'en a'íjma i maj quee je'ej tyéejviicue'.

²⁹ Caxu tyi'tíj xajtaj ti je'ej pua'aj namua-jre', sulu a'íj xu'uj huataxáj i nyúucarij ti xá'pui' i ti hua'tyáhui'rii mej mij jéetze' yo'itéej muá'ra'nyij ajta tí'ij tyámua' tyihuo'tá'an a'íjma i maj janamuaaj.

³⁰ Caxu xaamújrira'aj jatá'care'en i júuricama'ra' i Dios, i ti jin i Dios já'muamajtyen tíjin jitzán xu ajtyáma'can tí'ij atyojo're'nyej a'náj ti ja'mua japua huatányuusij.

31 Siata'aj néijmi'i tyu'tapuá'citaj i siaj jin je'ej pua'aj metyityoomuámua're', i siaj jin ju-jaaxiejtye', nusu i siaj jin nyinyu'cacuj, na'riij i siaj jin hua'tají'vii i tyeítýee, nusu i siaj jin je'ej pua'aj tyihuá'xaj.

32 Siata'aj tyámua' tyityetyúucha'íij, siajta óocuu'vej séej siajta séej, setyu'túu'uunyi' séej siajta séej, a'yájna tí'ij i Dios mua'ajmaj tyajamaaatú'uunyi'ri' i Ciriistu' jimi.

5

Je'ej maj ye'ej tyityeecháatime'nyij i yójmua'mua' i Dios

1 Siajta mua'aj, mu siaj yójmua'mua' pué'een i Dios, a'yaa xu cha'taj siana'aj huárinyij tí'ij i Dios ricij.

2 Néijmi'caa xu naa jó'mua'raj siajta hua'xie've'ej, a'yájna tí'ij i Ciriistu' tyí'taxie've', ajta huatóotoj tajíme' tí'ij huatóomu'vejritaca'tajitzé ma'can i Dios jimi, a'yaa pu'ij éenye'ej séejre' tí'ij mu'vejrij tí naa tyaarie'ej u tajapuá.

3 A'yaa pu ja'mua jimi tyúuxie've' siaj tyámua' tyityetyúucha'íij, jí'nye tyeítýeristyamua'me'en xu pué'een i Dios, caxu a'íj xajtaj i siaj jin huóoxana'cire'en, na'riij tyi'tíj siaj jin je'ej pua'aj ricij, nusu siaj tyí'nyacua'tzaj.

4 Caxu tyí'xajtaj nyúucarij jime' tí je'ej pua'aj huánamuajrii, na'riij i tiquee tyi'tíj huiire', jí'nye capu xá'pui', jéetze' pu naa siaj tyaatatyójtzi're'en i Dios.

5 A'yaa xu tyá'mua'reeriaj tíjin tipua'aj a'tíj juxana'ciria'aj, nusu je'ej pua'aj metyóomua'riaj,

na'ríij jéehua tyí'nyacua'tzaj, a'yaa pu huasé'rin
i Dios jimi tí'ij síij tí hua'na'michej i sáanturij,
a'íjma capu huá'ci'tyij maj utyájrutyey jo'tij i
Dios tyejé'ijtaj ajta i Ciríistu'.

*Tyiche' tyámua' tyí'tyechajcaj je'ej tí i Ciríistu'
tyita'tanyéjnye'rityee*

⁶ Che' quee a'tíj já'muacuanamuaj a'íjna jime'
i nyúucarij tíquee tyi'tíj huíire', jí'nye Dios pu
jéehua puéjtzij huo'tá'sij a'íjma i maj quee
já'tyese'.

⁷ A'íj xu jin caxu mua'aj hua'ajtyánaxcan
a'íjma.

⁸ A'náj imuáj xu mua'aj tíca'riste' séjria'ca'aj,
siajta ijíij xu'ríj nyéeri'iste' séejre', a'íjna jime'
siaj tavástara' jimi séejre'. A'íj xu jin tyámua'
tyityetyúucha'ij mati'ij i maj nyéeri'iste' séejre',

⁹ jí'nye a'íjna i tatzárij néijmi'i pu tyámua'
tyí'uurej, ajta a'yan ricij je'ej tí tye'tyévijtye', ajta
tzáahuatyí'ra'aj jin séejre'.

¹⁰ A'náj tína'aj xu jahuoocaj je'ej tí
tya'ráanajchi i tavástara'.

¹¹ Caxu hua'ajtyánaxcan a'íimaj i maj je'ej
pua'aj tyityetyúucha'ij i maj tíca'riste' séejre',
sulu siata'aj nyéeri'iste' jaataséjrataj je'ej maj
ricij.

¹² Jí'nye tyú'tyevi'raste' tí a'tíj jaataxáj je'ej maj
a'íimaj avítzij jin ricij,

¹³ ajta néijmi'i pu tyámua' naa tyu'taséjre'sij i
tatzárij jime',

¹⁴ jí'nye a'íjna i tatzárij néijmi'i pu tyí'sejrata
je'ej tí een. A'íj pu jin a'yan tyé'yu'si' tíjin:
Huatajísij, muáaj mu paj tyácusij,

ájchesij hua' tzajta' i muí'chítýee,
ajta i Círíistu' pu muatyátatzavi'tye'ej.

15 A'íj xu jín tyámua' tyityetyúucha'íij.
Caxu a'yan tyityetyúucha'íij mati'íj i maj
quee ma'umuámua're', sulu tyámua' xu
metyityoomuámua're'ej.

16 Tyámua' xu eenye' siajta a'yan rijcaj je'ej ti
tyí'xa'pui' íjij ti ooj je'ej tyí'rij, jí'nye je'ej pu
pua'aj tyí'ricij yatij jooméj.

17 Caxu je'ej pua'aj metyityoomuámua're'ej,
sulu a'yaa xu tyá'huocaj siaj sij yo'itéej
xá'ra'nyij je'ej ti tyá'xie've' i tavástara'.

18 Caxu ta'ruj, jí'nye je'ej pu pua'aj
já'mua'uurej, jéetze' pu naa siaj néijmi'i a'íj
jítze aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios.

19 Setyi'huó'ixaatye' tyámua' naa a'íjci jime'
i chuícarij, siajta i siaj jín tyé'tyojtzi're' i Dios,
siata'aj tyu'táchuiicaj, siaj sij tyámua' tyaatá'an
néijmi'i jime' i ja'muaxiéjnyu'caa i tavástara'.

20 A'náj tina'aj xu tyé'tyojtzi're'ej i Dios i ti
néijmi'i tyu'taahuaca' tí'ij na'aj íyan ti tyí'sejre',
nyúucaritze' i tavástara' Jesús ti ajta Círíistu'
pué'een.

*Je'ej maj ye'ej tyityetyúucha'íicaj i maj
tyá'tzaahuatye'*

21 Siata'aj huóohuíre'en séej siajta séej, a'íjci
jime' i siaj tzáahuatyi'ra'aj jimi tyí'cha'íj i
Círíistu'.

22 Siajta mua'aj mu siaj huíichej, siata'aj
huá'astyaj i jucínastyamua' a'yájna siatí'ij
tyá'astej i tavástara'.

23 Ji'nye i cína'ra'an pu mu'úura' pué'een i ju'íj, ti'ij ajta i Ciriistu' hua' mu'uj tyi'pué'een néijmi'caa i maj jimi jusi'rii, a'íi pu'ij hua' japua huatányuusij.

24 Ajta a'yájna mati'ij i maj jusi'rii tyá'astej i Ciriistu', a'yaa pu cha'tána'aj tyúuxie've' mej mij a'íimaj i maj huiichej huá'astyaj néijmi'i jime' i jucínastyamua'.

25 Siajta mua'aj mu siaj hua'cínastyamua' pué'een, siata'aj huo'xié've'en i ju'irástyamua' a'yájna ti'ij i Ciriistu' tyihuá'xie've' a'íjma i maj jimi jusi'rii, a'íi pu ajta hua' jitze ma'can huamuí'.

26 A'yaa pu huaríj ti'ij huo'jájcuare'en, ajta tyámua' huó'ruuj i hua' tzajta', a'íjna jime' maj ja'antzaahuaj a'íjci i nyúucarij ti jaatyájtoo hua' jimi,

27 ti'ij a'yan tyaataséjrataj ti'ij i tyeyúuj ti naa een, tiquee tyi'tíj a'me'ej, ajta quee hu-atyátzu'taca', sulu ti tyámua' naa huasé'rin ajta quee tyi'tíj jin á'itzeere'.

28 A'yaa pu cha'tána'aj tyúuxie've' mej mij i maj nyejnyei'chej huo'xié've'en i ju'irástyamua', a'yájna mati'ij jujímua'aj tyúuxie've'. A'íjna i ti jaxie've' i ju'íj, a'íi pu ajta jusíj juxie've'.

29 Ji'nye capu a'tíj jaxana've' i jutyévij, sulu a'íi pu tyá'cue'tyej ajta tyámua' tya'xá'puee, ti'ij ajta i Ciriistu' tyámua' tyihuá'cha'ij i maj jimi jusi'rii,

30 ji'nye a'íi pu tyévira' pué'een. Tyajta ityáj tu i Ciriistu' jitze ajtyáma'can.

31 A'íj pu jin i tyáati' majuuriésij i jutáataj ajta i junáanaj ti'ij ja'antyanaxcaj i ju'íj, majta

a'íimaj i maj hua'puaj, síij mu'uj mij tyévira' pué'eenye'ej muá'ju'un.

³² A'yaa pu'ij tyí'sejre' i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi. Nyajta nyáaj a'íj nu jime' tyí'xaj a'íjci i Ciriístu', nyajta néijmi'i jime' i maj jimi jusi'rii.

³³ A'yaa pu'ij tyúuxie've', mua'aj mu siaj nye-jneyi'chej, siata'aj huo'xié've'en i ju'irástyamua' a'yájna siati'ij jujíimua'aj tyúuxie've', majta i hua'irastyamua' miche' huo'tyátzaahuatye'en i jucínastyamua'.

6

¹ Siajta mua'aj mu siaj hua'yojmua', siahuá'astyaj i juhuásimua' a'yájna tí'ij tya'ráanajchi i tavástara', ji'nye a'yaa pu tyí'xa'pui'in.

² A'íjna i nyúucarij ta'nájcaj i Dios ti jin tyita'táratziiri' a'yaa pu tyá'xaj tíjin: "Pata'aj tzáahuatyi'ra'aj jimi tyícha'íij a táataj pajta a'náanaj,

³ ta'aj muáahuiire'en pata'aj á'tyeevi'in paj júurij puá'ra'nyij íyan i cháanacaj japua."

⁴ Siajta mua'aj mu siaj hua' huásimua' pué'een, caxu hua'jaaxiejtye'ej mu juyójmua', sulu tyámua' xu tyi'huóocha'íin, siaj sij huo'mua'tyej, siajta huo'té'exaatye'en tyámua' je'ej ti tyá'xié've' i tavástara'.

⁵ Siajta mu siaj ca'nyéjrij jin tyí'huiire', siata'aj huá'astyaj i maj íyan cháanacaj japua tyajá'mua'ijtye'. Siahuá'astyaj tzáahuatyi'ra'aj jime', a'yájna siati'ij tzáahuatyi'ra'aj jin tyá'huiire' i Ciriístu'.

6 Siahuo'tyáhuüre', caxu a'áa siana'aj mati'ijta a'íimaj já'muasejra, siaj sij hua' jimi tyámua' tyu'tyá'itzeere'en, sulu siata'aj a'yan tyihuo'tyáhuüre'en siati'ij tyá'huüre' i Ciríistu', ajta je'ej ti tyá'xie've' i Dios.

7 Siata'aj tyámua' naa tyu'muarie'en, a'yájna siati'ij i tavástara' siaj jimi tyí'huüre' caxu i tyétyacaa jimi.

8 A'yaa pu tyúuxie've' siaj jáamua'reej síj ajta síj, tìpua'aj i ti tyí'ijtyi're' nusu i ti juxáahuaj tyí'muarie', a'yaa tu i tavástara' jimi tya'ancuriáa'sij je'ej ti síj tyi'táj jin xá'pui' huaríj.

9 Siajta mua'aj, mu siaj tyihuá'ijtye', a'yaa xu cha'taj siana'aj tyámua' tyihuó'cha'in i maj ja'mua jimi tyí'muarie', caxu hua'nyeechej. Xo'támua'reej tìjin mua'aj majta a'íimaj i maj ja'mua jimi tyí'muarie' néijmi'i xu a'íj jitze ajtyáma'can i tavástara' tajapuá ti já'sejre', siajta a'íjci jimi juxa'aj xu'uj een.

I maj jin nyo'se' i maj tyá'tzaahuatye'

10 Ajta ijíj nye'ihuáamua', xáahuo siaj sij huatyóoca'nyej i tavástara' jimi, siaj sij tyu'tyámue'tin i muarie'ria'ra' jime'.

11 Siata'aj tyámua' tyitya'cónaj néijmi'i jime' i ti Dios jaatyájtoo ja'mua jimi i siaj jin huatyényo'se'en, siata'aj sij tyo'táviicue' néijmi'i jime' i ti jin já'muacuanamuaj i tyiyáaru'.

12 Ji'nye catu a'íjma nyo'si'tye' i tyeítýee, sulu a'íjma i maj tyi'táj jin antyúumua'reej, majta a'íimaj i maj tyí'ijtaca'aj, a'íjma i xiéjnyu'carij maj je'ej pua'aj een, i maj majta tyityatatyíj tyi'táj

jìme' tíca'riste' íyan i cháanacaj japua, ajta u tajapuá.

¹³ A'íj xu jin néijmi'que' cóonaj i Dios ti jaatyájtóo ja'mua jimi, siata'aj sij tyo'táviicue'en a'ájna xicáara' jitze i ti je'ej pua'aj tyí'ricij, ajta siatí'ij tyámua' huóo'uuren a'yaa xu sij tyityaaju'un.

¹⁴ A'íj xu jin tyámua' eenye', caxu ajtací'ca'an, ajta je'ej sij ricij, a'yaa xu jáa'uuren je'ej ti tyí'jì'ré'can jìme'.

¹⁵ Siajta a'náj ti na'aj tyámua' eenye', sij sij jaariá'xaj i nyúucaria'ra' i Dios.

¹⁶ Ajta a'íjna i sij jitzán tyá'tzaahuatye' a'íi pu jamuaatyáhuire'ej tí'ij quee jamua'antypuá'ritye'en i tyiyáaru'.

¹⁷ Ajta i ti ja'mua japua huatányuusij a'yaa pu tyajamuaatyáhuire'ej tí'ij i xantáaru' ti ju'tyámuucu'uj, ajta i nyúucaria'ra' i Dios a'íi pu pué'een i chúun ti juxa'aj tya'antámuamuaa ti jamu'tyéchuiitye'sij i júuricama'ra' i Dios.

¹⁸ Caxu jatapuá'citacare'en sij jahuocaj i Dios jimi, sulu a'yaa xu jéehua tyá'huocaj, xa'rooca'nyéej i júuricama'ra' jitze i Dios. Xa'tanyéjnye'rij, caxu tyá'xaahuataj sij hua' jìme' jahuocaj i Dios jimi i maj tyá'tzaahuatye'.

¹⁹ Siata'aj nyajíme' jahuocaj i Dios jimi, ta'aj ij naata'an je'ej nyaj tyu'xáj, nyej nyij tyihuó'ixaatye'en i tyeítýee, nyajta quee tyí'tziinye'ej tyi'tíj jìme', a'yaa nu nyij tyihuo'té'exaatye'sij a'íjci i ti aviitzi' i Dios jimi, a'íjna jìme' i nyúucaria'ra'.

²⁰ Dios pu a'íjna jin nyojo'ta'ítýaca' nyej nyij

huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra', a'íj nu jín eetyánami' ijíj. Siáahuocaj i Dios jimi nyej nyij quee tyí'tziinye'ej nyetyihuo'te'exaatye'en a'íjna jítze ma'can.

Pablo pu hua'tyojtye' i ti jín ja'antyipuá'ritye'ej

²¹ A'íjna i Tíquico, i ta'ihuáara' i tyaj jaxie've' ti a'yan cha'tána'aj tyá'tzaahuatye' i tavástara' jimi nyati'íj nyáaj ajta quee tyi'tíj jín á'itzeere' i Dios jimi, a'í pu néijmi'i tyajamuaaté'exaatye'sij siaj sij jáamua'reej je'ej ti tyí'nyahuiire' ajta je'ej nyaj ricij.

²² A'íj nu jín jaata'ítyij ja'mua jimi, siaj sij jáamua'reej je'ej ti tyí'nyahuiire' ajta ca'nyíjra'aj jamuaata'an.

²³ Che' i Dios jamuaatyápua'ritye'en néijmi'caa i já'muatzajta', ajta néijmi'caa i ja'mua'ihuáamua', ajta i tavástara' Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een, che' a'íin jamuaataxié've'en, ji'nye mua'aj xu tyá'tzaahuatye',

²⁴ Che' tyámua' tyí'eenye' néijmi'caa jimi i maj jusén jín jaxie've' i tavástara' Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een.

Cora, Santa Teresa
Cora, Santa Teresa: I nyúcarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciriistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source
files dated 1 May 2025

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6